

Februar 2019

Jahrgang 41



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

ein neuer Blick auf das Skizentrum Mitterdorf



08551/35287-0

philippsreut.de

Bekanntmachung

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen.

Es erfolgt ein Hinweis gem. § 50 Abs. 5 BMG auf das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Abs. 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gem. § 50 Abs. 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei der Meldebehörde der alleinigen Wohnung oder der Hauptwohnung einzulegen. Er gilt bis zu seinem Widerruf.

Volksbegehren „Rettet die Bienen!“

Die Eintragsfrist für das Volksbegehren beginnt am Donnerstag, den 31. Januar 2019 und endet am Mittwoch, den 13. Februar 2019. Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit.

Eintragungsräume:

VG Hinterschmiding: Rathaus, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding, Zi.Nr. 01

Gde. Philippsreut: Rathaus, Hauptstr. 17, 94158 Philippsreut, Zi. Nr. 01

Eintragungszeiten:

allgemeine Dienststunden sowie Samstag, 02.02. von 10:00 bis 12:00 Uhr und am Mittwoch, 06.02. bis 20.00 Uhr

Stimmberechtigung:

Die Stimmberechtigung richtet sich analog nach den für die Landtagswahlen geltenden Bestimmungen.

Ausländische Unionsbürger sind beim Volksbegehren **nicht stimmberechtigt**.

Die in Art. 1 Abs. 1 LWG genannten Voraussetzungen müssen spätestens am **13. Februar 2019** erfüllt sein. Der für die Erlangung der Stimmberechtigung **letztmögliche Geburtstag ist der 13. Februar 2001 und der 13. November 2018 der letzte Tag für die Wohnungsaufnahme in Bayern.**

Eine stimmberechtigte Person, die erst während der Eintragsfrist das 18. Lebensjahr vollendet, kann sich bereits vor dem Geburtstag in die Eintragsliste eintragen und ggf. einen Eintragungsschein erhalten.

Eintragungsschein:

Mit einem Eintragungsschein kann sich eine stimmberechtigte Person ohne Vorliegen besonderer Gründe in einem beliebigen Eintragsraum in ganz Bayern eintragen.

Eine Hilfsperson kann (ausschließlich) bei körperlicher Behinderung oder Krankheit mit einer eidesstattlichen Versicherung mit der Eintragung beauftragt werden.

Eine „Briefwahl“ ist bei Volksbegehren nicht möglich, da ohnehin eine Eintragsfrist von 14 Tagen gegeben ist und in dieser Zeit der Eintragsraum aufgesucht werden kann.

Ein Eintragungsschein kann frühestens ab dem 21. Dezember 2018 erteilt werden. Das ist auch dann der Fall, wenn der Antragsteller erst während der Eintragsfrist das 18. Lj. vollendet.

Der Eintragungsschein wird dem Stimmberechtigten grundsätzlich persönlich zugesandt oder ausgehändigt. Für die Aushändigung des Eintragungsscheines an eine andere Person ist eine schriftliche Empfangsvollmacht erforderlich.



Lokales

Philippsreut

Aus dem Gemeinderat

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der letzten Sitzung des Jahres 2018 erteilte der Gemeinderat zwei Bauanträgen (Umbau eines Mehrfamilienhauses und dem Anbau an ein Wohnhaus, jeweils in Mitterfirmiansreut) das gemeindliche Einvernehmen.

Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2017

Die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2017 ergab keine gravierenden Beanstandungen; der Feststellungsbeschluss erging einstimmig. Von den Rechnungsprüfern wurde jedoch eine Überprüfung der Beteiligung im GUTI-Verbund (kostenlose Nutzung im öffentlichen Personennahverkehr) angeregt, nachdem die Gemeinde für diese Vergünstigung für ein knappes Jahr ca. 22 % der Einnahmen aus dem Kurbeitrag abführen musste. Durch die Erhöhung zum 01.01.2019 von bisher 0,33 € auf 0,41 € werden diese Ausgaben nochmals deutlich ansteigen.

Antrag des SV Philippsreut

Dem Antrag des SV Philippsreut auf Übernahme der Materialkosten für diverse Sanierungsmaßnahmen am Sportheim (Erneuerung Fenster, Fliesen und Sanitärbereich) wurde mehrheitlich zugestimmt. Die Gemeinde kauft für insgesamt 5.000 € die für das Sportheim benötigten neuen Fenster, Fliesen und weitere Kleinmaterialien an. Im Gegenzug dafür wird die reguläre Zuwendung im Rahmen der Vereinsförderung an den Sportverein für 3 Jahre ausgesetzt. Der SV Philippsreut sicherte zu, dass die anfallenden Instandsetzungsarbeiten ausschließlich in Eigenleistung der Vereinsmitglieder erbracht werden.

Verlängerung Konversionsmanagement

Seit 2014 unterstützt das Konversionsmanagement die Projekte der ILE Wolfsteiner Waldheimat. Nachdem der Förderzeitraum zum 31.12.18 endete, bestand die Möglichkeit, das Konversionsmanagement um weitere drei Jahre zu verlängern. 90 Prozent der Personalkosten und 100 Prozent der Projektkosten werden gemäß FöRLa (Förderrichtlinie Landesentwicklung) zu 80 % Prozent gefördert. 50 % der Eigenmittel werden zu jeweils 1/6 auf die sechs Gemeinden der Wolfsteiner Waldheimat aufgeteilt. Die verbleibenden Eigenmittel werden nach Einwohner aufgeteilt. Der Verlängerung und Aufteilung der Eigenmittel wurde zugestimmt. Für die Gemeinde Philippsreut belaufen sich diese für den Zeitraum 2019 – 2021 auf jährlich 2.920,93 €.

Tourismus - Pressekampagne Deutscher Journalistendienst

Dem Deutschen Journalistendienst wurde der Auftrag für eine Zweifach-Pressekampagne (Printauflage 2 Mio) im Frühjahr 2019 zum Angebotspreis von 4.641 €, brutto, erteilt. Der Themenkreis widmet sich dem Bereich Wandern und Mountain-Biken.

Vorläufiger HH-Abschluss 2018 und Vorweg-Infos für das HH-Jahr 2019

Kämmerer Ilg präsentierte die Zahlen zum bevorstehenden Rechnungsabschluss. Unter Berücksichtigung diverser noch ausstehender Resteinnahmen und -ausgaben beträgt die voraussichtliche Zuführung zum Vermögenshaushalt 111.716 € und liegt dabei mit einem Mehrbetrag von 87.056 € über dem HH-Ansatz von 24.660 €. Dies ist ein deutlich günstigeres Ergebnis als in der Planung vorgesehen.

Im Vermögenshaushalt beträgt das vorläufige Soll-Ergebnis 176.343 €. Mit den vorhandenen Sollüberschüssen von 25.000 € beläuft sich das geschätzte Gesamtergebnis zum 31.12.2018 auf 201.343 €, die im kommenden Jahr der Gemeinde für Investitionszwecke zur Verfügung stehen.

Hinzuzurechnen ist hierbei allerdings noch die Zuwendung aus dem bereits beim Wasserwirtschaftsamt gestellten Auszahlungsantrag für die Arbeiten im Bereich der Wasserversorgung. Die Gemeinde Philippsreut ist überhaupt die erste Gemeinde, die Antrag auf Zuwendungen aus dem Programm RZWAS 2018 gestellt hat.

Für das Jahr 2019 ergibt sich voraussichtlich eine Zunahme von 27.986 € bei den Einnahmen. Bei den Ausgaben zeichnet sich eine Kostenmehrung von 49.380,00 € ab. In der Summe der Veränderungen, (- 21.394,65 €), der Zuführung von 24.660 € aus 2019, verbleibt für 2019 eine vorläufige Zuführung von 3.265,35 €. Abzüglich der Tilgung von 26.700 € und der Investitionspauschale von 135.000 € verfügt die Gemeinde über eine freie Finanzspanne von 111.565,35 €. Hiervon ist noch die Umlagezahlung an den Zweckverband von 30.000 € für 2019 abzuziehen.

Mit freundlichen Grüßen,



H. Knaus, 1. Bürgermeister

Vereinsmitteilungen

Seniorentreff

12. Februar 14:00 Uhr Seniorentreff im Pfarrsaal

Feuerwehr Mitterfirmiansreut

Übungen:

2. Februar 19:00 Uhr UVV-Übung in Hinterschmiding

15. Februar 19:15 Uhr Gerätekunde, Digitalfunk

Sonstiges:

23. Februar 19:00 Uhr Schützenball GH Kellhammer

Feuerwehr Philippsreut

Aktive Mannschaft:

9. Februar 18:00 Uhr Erste Hilfe / DEFI Fortbildung

11. Februar 18:00 Uhr Frauen: Knoten und Stiche

27. Februar 19:00 Uhr Planspiel / Gerätekunde / Knoten und Stiche

Jugendfeuerwehr:

22. Februar 19:00 Uhr Kartenkunde / Funkgrundlagen

Sonstiges:

15. Februar 18:00 Uhr Schneeschuhwanderung

Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut

2. Februar 19:00 Uhr Jahreshauptversammlung im Vereinsheim
Alle aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Grenzlandlöwen

1. Februar 19:30 Uhr Preisschafkopfen

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding

9. Februar 20:00 Uhr Versammlung im Vereinslokal Breit

Privatunterstützungsverein Bischofsreut bei Brandfällen

Vorankündigung:

Jahreshauptversammlung

10. März - 10:00 Uhr

Gasthaus Liftalm, Annemarie Faschingbauer, Bischofsreut

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
- TOP 2 Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
- TOP 3 Kassenbericht
- TOP 4 Kassenprüfung
- TOP 5 Entlastung des Vereinesausschusses
- TOP 6 Neuwahlen
- TOP 7 Wünsche und Anträge

VdK

23. Februar 14:00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Pfenniggeiger

Schützenverein Edelweiß-Alm

23. Februar 19:00 Uhr Faschingsball im Gasthaus Kellhammer
Für musikalische Unterhaltung sorgen Teufel Christian und andere
Barbetreib und Tombola (1. Preis 100€ in bar)
Herzliche Einladung auch an alle Urlaubsgäste

Siedlergemeinschaft

21. Februar 19:00 Uhr Mitgliedertreffen (Stammtisch) im Gasthaus Pfenniggeiger

Veranstaltungskalender

01.02.2019	19:30	Grenzlandlöwen: Preisschafkopfen
02.02.2019	19:00	Geflügelzuchtverein: Jahreshauptversammlung im Vereinsheim
		FF Mitterfirmiansreut: UVV-Übung in Hinterschmiding
09.02.2019	18:00	FF Philippsreut: Erste Hilfe / DEFI Fortbildung
	20:00	Kaninchenzuchtverein: Versammlung im Vereinslokal Breit
11.02.2019	18:00	FF Philippsreut: Frauen: Knoten und Stiche
12.02.2019	14:00	Seniorentreff: im Pfarrsaal
15.02.2019	18:00	FF Philippsreut: Schneeschuhwanderung
	19:15	FF Mitterfirmiansreut: Gerätekunde, Digitalfunk
21.02.2019	19:00	Siedlergemeinschaft: Mitgliedertreffen im GH Pfenniggeiger
22.02.2019	19:00	JF Philippsreut: Kartenkunde / Funkgrundlagen
23.02.2019	14:00	VdK: Jahreshauptversammlung im GH Pfenniggeiger
	19:00	Schützenverein Edelweiß-Alm: Faschingsball im GH Kellhammer
27.02.2019	19:00	FF Philippsreut: Planspiel / Gerätekunde/ Knoten und Stiche

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



**Gemeinsam
ist einfach.**



Ihr neuer Geschäftsstellenleiter in Hinterschmiding:

Julian Maier
Sparkassenfachwirt
DEKA Investmentberater

Telefon: +49 8551 581-2381
Telefax: +49 8551 581-2089
E-Mail: julian.maier@spk-frg.de

Gerne stehe ich Ihnen im persönlichen Gespräch zur Verfügung. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:
Mo., Mi.- Fr. 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
Fr. 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

 Sparkasse
Freyung-Grafenau



Inspektion

Tipp für den Monat Februar

Bei einer Inspektion erhalten Sie auf Teile* wie Filter, Zahnriemen und Bremsen



Falls Sie mobil bleiben möchten stellen wir Ihnen unseren Leihwagen zur Verfügung!

* keine Originalteile

Ölwechsel

Tipp für den Monat März

* nur auf Teile

Pflege und Wartung für ein langes Motorleben!

Was bei uns zum Service dazu gehört:

- Altöl ablassen
- Ölfilter erneuern
- frisches Öl auffüllen
- Altöl umweltgerecht entsorgen
- Ölwechselintervallanzeige zurückstellen



HU-Termine Februar 2019

Mittwoch 06.02.2019 von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch 13.02.2019 von 08:30 Uhr bis 10:00 Uhr
Mittwoch 20.02.2019 von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr
Mittwoch 27.02.2019 von 08:30 Uhr bis 10:00 Uhr

IM FEBRUAR / MÄRZ

Der ideale Einkehrschwung nach dem Skifahren!

täglich wechselnde Skifahrer-Tagesgerichte



ab Mitte März

Candlelight Dinner

5-Gänge-Menü mit Getränken für zwei Verliebte, Preis 95.- €.

Bitte rechtzeitig reservieren.



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü € 16,- pro Person



Kohlstatt on der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE 1: 28. Januar- 1. Februar 2019

Mo: Würstelgulasch^(1,2,3) mit Brot
Di: Schaschlik⁽¹⁾ mit Reis
Mi: Röstzwiebelbraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Schnitzel Hawaii: Schinken^(1,2,3), Ananas, Käse überbacken mit Reis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 11.-15. Februar 2019

Mo: Chili con carne mit Brot
Di: Hackbraten mit Sahnesoße und Kartoffelbrei
Mi: Cordonbleu^(1,2,3) mit Kartoffelsalat
Do: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 5: vom 25. Februar- 1. März 2019

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und Salat
Di: Hähnchenschenkel mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat
Do: Schaschlik^(1,2,3) mit Wedges
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE 2: 4.-8. Februar 2019

Mo: Lasagne mit gem. Salat
Di: Gyros, Tzatziki und Tomatenreis
Mi: Surbraten⁽¹⁾ mit Knödel und Krautsalat
Do: Schweinelendchen in Rahmsauce und Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 18.-22. Februar 2019

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Fleischpflanzerl mit Kartoffelsalat
Mi: Kasseler^(1,2,3) mit Rahmsauce, Sauerkraut und Salzkartoffeln
Do: Bayrische Schnitzel: mit Meerrettich und Käse überbacken mit Röstis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt`s für 5,00 € von 11^{oo} bis 13^{oo} Uhr
Aufpreis eingeschweißt 0,50€**

**Gerne dürfen Sie auch
eigenes Geschirr mitnehmen**

**In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....5,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,00€
Alle Preise zum Mitnehmen**

Bis zu **35%** Ersparnis
ggü. dem dt. Listenpreis



Über 2 Millionen Möglichkeiten für Ihr neues Traumauto!

Der Weg zum Glück in 3 Schritten!

Wunschkonfiguration:

Sie haben schon eine genaue Vorstellung, wie ihr neues Auto aussehen soll?



Lagerfahrzeuge:

Ihr Auto ist kaputt oder Sie brauchen schnell ein Neues?

Dann nix wie los  ... & ab zu TOHA!

Bei uns konfigurieren wir Ihr Traumauto genau nach Ihren Wünschen!



Mit über 200 Fahrzeugen am Hof und über 1.000 im Zentrallager bieten wir Ihnen eine große Auswahl an sofort verfügbaren Traumautos!



Sie wollen Ihr neues Traumauto finanzieren oder leasen? Auch das ist kein Problem, kommen Sie einfach vorbei - wir beraten Sie gerne!

Wir bieten Ihnen EU-Fahrzeuge von **über 20 TOP-MARKEN** aus einer Hand



TOHA

TOHA Automobil- Vertriebs GmbH
Heldengut 1a, 94146 Hinterschmiding
Telefon 08551 5777-0
www.toha.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten
keine Beratung und kein Verkauf.